

## Studies on the Constituents of *Syringa* Species. X.<sup>1)</sup> Five New Iridoid Glycosides from the Leaves of *Syringa reticulata* (BLUME) HARA

Koichi MACHIDA, Atsuko KANEKO, Tomokazu HOSOGAI, Rie KAKUDA, Yasunori YAOITA, and Masao KIKUCHI\*

Tohoku Pharmaceutical University, 4-4-1 Komatsushima, Aoba-ku, Sendai, Miyagi 981-8558, Japan.

Received November 7, 2001; accepted December 18, 2001

Five new iridoid glycosides, (8*Z*)-ligstroside (1), (8*Z*)-nüzhenide (3), 6'-*O*- $\alpha$ -D-glucopyranosylsyringopicroside (4), 3'-*O*- $\beta$ -D-glucopyranosylsyringopicroside (5) and 4'-*O*- $\beta$ -D-glucopyranosylsyringopicroside (6) were isolated, together with a known one, (8*E*)-nüzhenide (2), from the leaves of *Syringa reticulata*. Their structures were established on the basis of chemical and spectral data. Compounds 1 and 3 are the first findings of a (8*Z*)-oleo-side-type secoiridoid. Compound 4 is the first naturally occurring iridoid di-glycoside having an isomaltose.

**Key words** *Syringa reticulata*; Oleaceae; (8*Z*)-ligstroside; (8*Z*)-nüzhenide; iridoid di-glycoside; isomaltose

In previous papers, we reported on the isolation of eleven new glycosides from the leaves of *Syringa reticulata* (BLUME) HARA.<sup>2–5)</sup> In the course of further studies on the constituents of the above plant, five new iridoid glycosides (1, 3–6) along with a known one (2) have been isolated. This paper deals with the structural elucidation and identification of these compounds. The isolation procedure is described in detail in the Experimental section. Compound 2 was identified as (8*E*)-nüzhenide by comparison of the spectral data with those reported in the literature.<sup>6)</sup>

Compound 1 was obtained as an amorphous powder,  $[\alpha]_D^{26} -81.3^\circ$  (MeOH). The molecular formula of 1, C<sub>25</sub>H<sub>32</sub>O<sub>12</sub>, was confirmed by high-resolution (HR)-FAB-MS and was coincident with that of (8*E*)-ligstroside<sup>7,8)</sup> isolated from the same plant.<sup>5)</sup> Its <sup>1</sup>H-NMR spectral pattern was very similar to that of (8*E*)-ligstroside, except for the chemical shifts owing to 1-H, 5-H, 6-H<sub>2</sub>, 8-H, 10-H<sub>3</sub> and 1'-H, respectively.<sup>9)</sup> The <sup>1</sup>H-<sup>1</sup>H shift correlation spectroscopy (COSY) and <sup>1</sup>H-detected heteronuclear multiple bond correlation (HMBC, Fig. 1) experiments of 1 made up the same plane structure as (8*E*)-ligstroside, suggesting that 1 is the 8*Z*-isomer of (8*E*)-ligstroside. The stereochemistry of 1 was defined by the

<sup>1</sup>H-<sup>1</sup>H COSY and nuclear Overhauser enhancement spectroscopy (NOESY) experiments. As shown in Fig. 2, the NOE correlations and homoallylic coupling of (8*E*)-ligstroside indicated that both 1-H and 6-H<sub>2</sub> were quasi-axial with respect to the dihydropyran ring. On the other hand, the NOE correlations (1-H/10-H<sub>3</sub>, 5-H/8-H, 6-H<sub>2</sub>/8-H), and homoallylic (5-H/10-H<sub>3</sub>) and allylic (3-H/5-H) couplings of 1 indicated that the geometry of the olefinic bond at C-8 is the *Z*-configuration, and both 1-H and 6-H<sub>2</sub> are quasi-equatorial with respect to the dihydropyran ring. Consequently, the structure of 1 was determined to be (8*Z*)-ligstroside.

Compound 3 was obtained as an amorphous powder,  $[\alpha]_D^{26} -101.1^\circ$  (MeOH). The molecular formula of 3, C<sub>31</sub>H<sub>42</sub>O<sub>17</sub>, was confirmed by HR-FAB-MS and was coincident with that of 2. Its <sup>1</sup>H-NMR spectral pattern was similar to that of 2, except for the chemical shifts owing to 1-H, 5-H, 6-H<sub>2</sub>, 8-H, 10-H<sub>3</sub> and 1'-H, respectively. With regard to these proton signals of 3, the chemical shifts were almost the same as those of 1. The <sup>1</sup>H-<sup>1</sup>H COSY and HMBC (Fig. 1) experiments of 3 made up the same plane structure as 2, suggesting that 3 is the 8*Z*-isomer of 2. As shown in Fig. 2, the NOE correlations (1-H/10-H<sub>3</sub>, 5-H/8-H, 6-H<sub>2</sub>/8-H), and homoallylic (5-H/10-

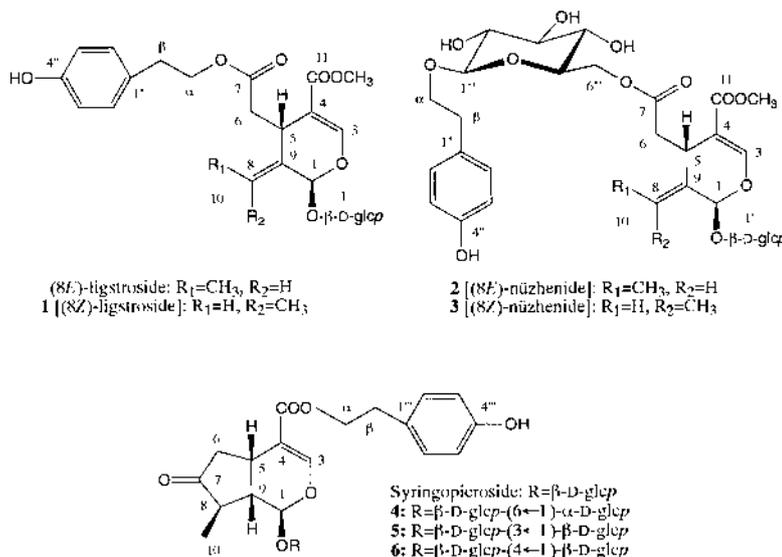


Chart 1

\* To whom correspondence should be addressed. e-mail: mkikuchi@tohoku-pharm.ac.jp

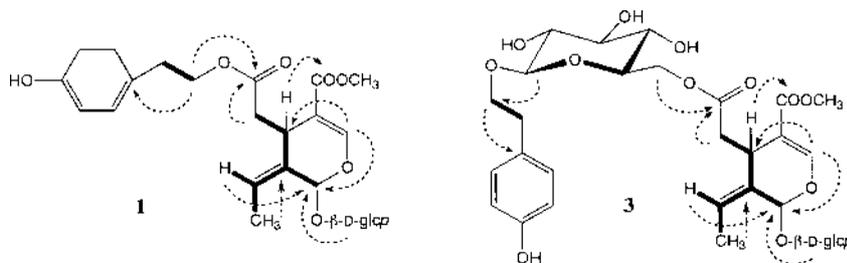


Fig. 1. The Main HMBC Correlation

Heavy lines indicate partial structures inferred from  $^1\text{H}$ - $^1\text{H}$  COSY.

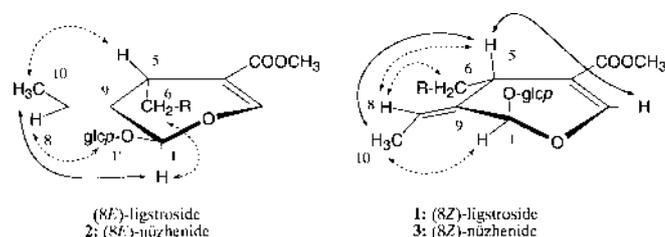


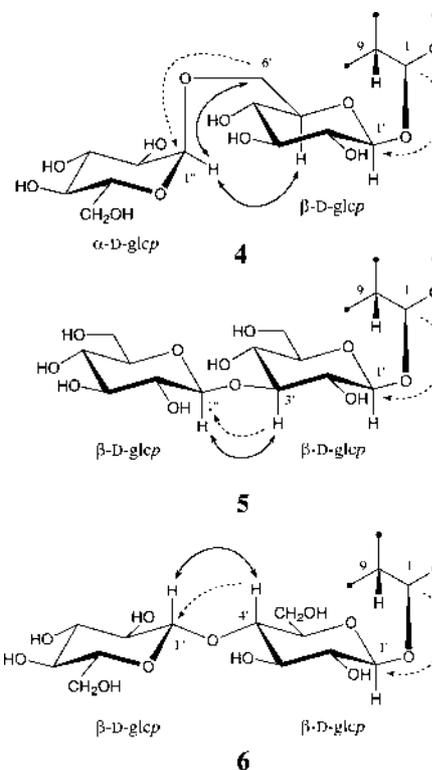
Fig. 2. NOE Correlations and Long-Range Couplings

↔ NOE, ↔ long-range coupling.

$\text{H}_3$ ) and allylic (3-H/5-H) couplings of **3** indicated that the geometry of the olefinic bond at C-8 is the *Z*-configuration, and both 1-H and 6- $\text{H}_2$  are quasi-equatorial with respect to the dihydropyran ring. Consequently, the structure of **3** was determined to be (8*Z*)-nüzhenide. It is likely that the conformational changes of the dihydropyran rings arise from steric hindrance between the  $\beta$ -D-glucopyranose attached C-1 and 10- $\text{CH}_3$ .

Compound **4** was obtained as an amorphous powder,  $[\alpha]_{\text{D}}^{26} -28.6^\circ$  (MeOH). The molecular formula of **4**,  $\text{C}_{30}\text{H}_{40}\text{O}_{16}$ , was confirmed by HR-FAB-MS. The  $^{13}\text{C}$ -NMR spectrum of **4** was similar to that of syringopicroside<sup>10</sup> isolated from the same plant,<sup>3,11</sup> except for the presence of an additional hexosyl moiety and difference in the chemical shift at C-6' position [ $\delta$  68.0 (+5.2 ppm)]. In the  $^1\text{H}$ -NMR spectrum of **4**, the coupling constant of the anomeric proton signal of the additional hexosyl moiety was 3.7 Hz ( $\delta$  4.83). Acid hydrolysis of **4** gave only D-glucose, which was identified by gas-liquid chromatography (GLC) after conversion to the TMSi ether of thiazolidine derivative.<sup>12</sup> These indicated that the additional  $\alpha$ -D-glucopyranosyl moiety in **4** is attached to 6'-OH in syringopicroside. This finding was supported by the NOE and HMBC correlations (Fig. 3). Consequently, the structure of **4** was determined to be 6'-*O*- $\alpha$ -D-glucopyranosylsyringopicroside. Compound **4** is the first naturally occurring iridoid diglycoside having an isomaltose.

Compound **5** was obtained as an amorphous powder,  $[\alpha]_{\text{D}}^{26} -88.9^\circ$  (MeOH). The molecular formula of **5**,  $\text{C}_{30}\text{H}_{40}\text{O}_{16}$ , was confirmed by HR-FAB-MS and was coincident with that of **4**. The  $^{13}\text{C}$ -NMR spectrum of **5** was similar to that of syringopicroside, except for the presence of an additional hexosyl moiety and difference in the chemical shift at C-3' position [ $\delta$  87.5 (+9.4 ppm)]. In the  $^1\text{H}$ -NMR spectrum of **5**, the coupling constant of the anomeric proton signal of the additional hexosyl moiety was 8.1 Hz ( $\delta$  4.57). Acid hydrolysis proved that both of two sugars in **5** are D-glucose in the above manner. These indicated that the additional  $\beta$ -D-glucopyra-

Fig. 3. Diagnostic HMBC and NOE Correlations for **4**, **5** and **6**

⋯ HMBC, ↔ NOE.

nosyl moiety in **5** is attached to 3'-OH in syringopicroside. This finding was supported by the NOE and HMBC correlations (Fig. 3). Consequently, the structure of **5** was determined to be 3'-*O*- $\beta$ -D-glucopyranosylsyringopicroside.

Compound **6** was obtained as an amorphous powder,  $[\alpha]_{\text{D}}^{26} -77.2^\circ$  (MeOH). The molecular formula of **6**,  $\text{C}_{30}\text{H}_{40}\text{O}_{16}$ , was confirmed by HR-FAB-MS and was coincident with that of **5**. The  $^1\text{H}$ -NMR spectrum of **6** resembled that of **5** except for the shift of the signal assigned to the additional anomeric proton [ $\delta$  4.40 (d,  $J=7.8$  Hz)]. In the  $^{13}\text{C}$ -NMR spectrum, the C-4' signal ( $\delta$  80.6) of **6** was shifted downfield by 9.0 ppm compared with that of syringopicroside. Acid hydrolysis proved that both of two sugars in **6** are D-glucose in the above manner. These indicated that the additional  $\beta$ -D-glucopyranosyl moiety in **6** is attached to 4'-OH in syringopicroside. This finding was supported by the NOE and HMBC correlations (Fig. 3). Consequently, the structure of **6** was determined to be 4'-*O*- $\beta$ -D-glucopyranosylsyringopicroside.

The iridoid glycoside which comprises an oleoside moiety as a framework is called oleoside-type secoiridoid, and this

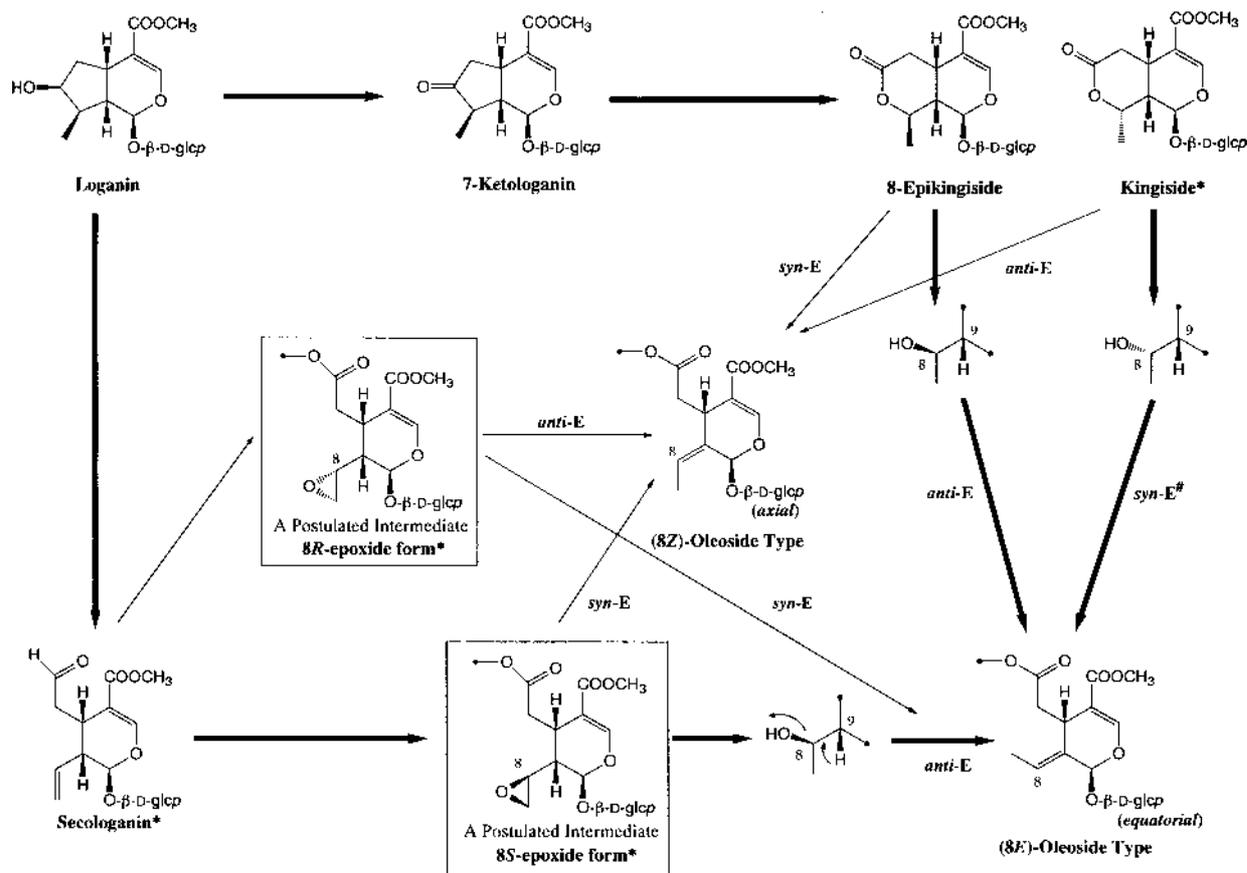


Fig. 4. Possible Biosynthetic Pathways of Oleoside-Type Secoiridoids

E=Elimination. \*They are not yet identified from the leaves of *S. reticulata*. # It is not associated with the general concept of a stereoselective enzymatic reaction, but probably arises from the steric hindrance between glucopyranose attached C-1 and 10-CH<sub>3</sub>.

type occurs only in Oleaceae plants. All of them isolated so far have *E*-configuration of the olefinic bond at C-8. Compounds **1** and **3** are the first findings of a (*8Z*)-oleoside-type secoiridoid. From a biosynthetic point of view, it is interesting to note that (*8Z*)-oleoside-type secoiridoid was isolated from a natural source. Previous biosynthetic investigations (bold lines) of (*8E*)-oleoside-type secoiridoid reported by Inouye *et al.*<sup>13,14</sup> and our structural studies described above presume that these type secoiridoids are biosynthesized by the route depicted in Fig. 4.

#### Experimental

**General** Optical rotation were taken with a JASCO DIP-360 digital polarimeter. UV spectra were recorded with a Beckman DU-64 spectrometer. The <sup>1</sup>H- and <sup>13</sup>C-NMR spectra were recorded with JEOL JNM-GSX 400 (400 MHz, 100 MHz, respectively) and JEOL JNM-LA 600 (600 MHz, 150 MHz, respectively) spectrometers. Chemical shifts are given on a  $\delta$  (ppm) scale with tetramethylsilane (TMS) as an internal standard. FAB-MS were recorded on a JEOL JMS-DX 303 mass spectrometer. Column chromatography was carried out on Kieselgel 60 (Merck; 70–230 mesh), Cosmosil 75C<sub>18</sub>-OPN (Nacalai Tesque) and Sephadex LH-20 (Pharmacia Fine Chemicals). Preparative HPLC was carried out on a Tosoh HPLC system [pump, CCPS; detector, UV-8020; column, Cosmosil 5C<sub>18</sub>-AR (10 mm i.d.×25 cm, Nacalai Tesque), Cosmosil 5SL (10 mm i.d.×25 cm, Nacalai Tesque)]. GLC was carried out on a Shimadzu GC-7A equipped with hydrogen flame ionization detector (FID).

**Material** The leaves of *S. reticulata* were collected near Sendai, Miyagi prefecture, Japan, in July 1985 and identified by one of the authors (M. Kikuchi). A voucher specimen is held in the laboratory of M. Kikuchi.

**Isolation** Fresh leaves of *S. reticulata* (3.8 kg) were extracted with MeOH at room temperature for 10 d. The MeOH extract was concentrated under reduced pressure and the residue was suspended in water. This sus-

pension was successively extracted with CHCl<sub>3</sub>, Et<sub>2</sub>O, AcOEt, *n*-BuOH and H<sub>2</sub>O. The CHCl<sub>3</sub>-soluble fraction was concentrated under reduced pressure to produce a residue (88.2 g). The extract (25.0 g) was suspended in MeOH–H<sub>2</sub>O (3 : 1, 60 ml), and the soluble material (18.0 g) was chromatographed on a C<sub>18</sub> open column using MeOH–H<sub>2</sub>O (3 : 1) and the eluate was separated into seven fractions (frs. 1–7). Fraction 1 was rechromatographed on a silica gel column using CHCl<sub>3</sub>–MeOH (9 : 1, 5 : 1, 1 : 1) and the eluate was separated into eleven fractions (frs. 1-1–1-11). Fraction 1–6 was subjected to preparative HPLC [column, Cosmosil 5C<sub>18</sub>-AR; mobile phase, MeOH–H<sub>2</sub>O (1 : 1); UV detector, 224 nm; column, Cosmosil 5SL; mobile phase, CHCl<sub>3</sub>–MeOH–H<sub>2</sub>O (30 : 10 : 1); UV detector, 230 nm; each flow rate: 1.5 ml/min] to give (*8E*)-ligstroside (370.5 mg), syringopicroside (25.0 mg) and compound **1** (10.0 mg). The *n*-BuOH-soluble fraction was concentrated under reduced pressure to produce a residue (107.0 g). The extract (25.0 g) was chromatographed on a silica gel column using CHCl<sub>3</sub>–MeOH (10 : 3, 5 : 2, 2 : 1, 1 : 1, 2 : 3) and the eluate was separated into three fractions (frs. 1–3). Fraction 1 was rechromatographed on a silica gel column using CHCl<sub>3</sub>–MeOH (5 : 1, 1 : 1) and the eluate was separated into seven fractions (frs. 1-1–1-7). Fraction 1–4 was chromatographed on a Sephadex LH-20 column using 50% MeOH and the eluate was separated into five fractions (frs. 1-4–1–1-4-5). Fraction 1-4-2 was subjected to preparative HPLC [column, Cosmosil 5C<sub>18</sub>-AR; mobile phase, MeOH–H<sub>2</sub>O (2 : 3); UV detector, 225 nm; column, Cosmosil 5SL; mobile phase, CHCl<sub>3</sub>–MeOH–H<sub>2</sub>O (30 : 10 : 1); UV detector, 230 nm; each flow rate; 1.5 ml/min] to give syringopicroside (30.0 mg), compounds **2** (32.5 mg), **3** (8.0 mg), **4** (7.5 mg), **5** (13.0 mg) and **6** (28.0 mg).

**(8Z)-Ligstroside (1)** An amorphous powder, [ $\alpha$ ]<sub>D</sub><sup>26</sup> –81.3° (*c*=0.2, MeOH); UV  $\lambda$ <sub>max</sub> (MeOH) nm (log  $\epsilon$ ): 276 (3.41), 225 (4.25). FAB-MS *m/z*: 547 [M+Na]<sup>+</sup>. HR-FAB-MS *m/z*: 547.1825 [M+Na]<sup>+</sup> (C<sub>25</sub>H<sub>32</sub>O<sub>12</sub>Na, Calcd for 547.1791). <sup>1</sup>H-NMR (400 MHz, CD<sub>3</sub>OD)  $\delta$ : 7.45 (1H, d, *J*=1.2 Hz, 3-H), 7.04 (2H, d, *J*=8.5 Hz, 2'', 6''-H), 6.72 (2H, d, *J*=8.5 Hz, 3'', 5''-H), 6.23 (1H, brs, 1-H), 5.48 (1H, dq, *J*=7.1, 1.0 Hz, 8-H), 4.64 (1H, d, *J*=7.8 Hz, 1'-H), 4.19 (2H, m,  $\alpha$ -H<sub>2</sub>), 3.91 (1H, dd, *J*=12.0, 2.0 Hz, 6'-H<sub>B</sub>), 3.68 (3H, s, 11-COOCH<sub>3</sub>), 3.66 (2H, m, 5-H, 6'-H<sub>A</sub>), 3.27–3.38 (3H, m, 3', 4', 5'-H),

3.19 (1H, dd,  $J=8.8$ , 7.8 Hz, 2'-H), 2.89 (1H, dd,  $J=15.6$ , 3.8 Hz, 6-H<sub>B</sub>), 2.81 (2H, t,  $J=6.8$  Hz,  $\beta$ -H<sub>2</sub>), 2.62 (1H, dd,  $J=15.6$ , 8.1 Hz, 6-H<sub>A</sub>), 1.71 (3H, dd,  $J=7.1$ , 1.7 Hz, 10-H<sub>3</sub>). <sup>13</sup>C-NMR (100 MHz, CD<sub>3</sub>OD): Table 1.

**(8E)-Nüzhenide (2)** An amorphous powder,  $[\alpha]_D^{26} -140.0^\circ$  ( $c=0.6$ , MeOH). FAB-MS  $m/z$ : 709 [M+Na]<sup>+</sup>. <sup>1</sup>H-NMR (400 MHz, CD<sub>3</sub>OD)  $\delta$ : 7.51 (1H, s, 3-H), 7.05 (2H, d,  $J=8.5$  Hz, 2'', 6''-H), 6.68 (2H, d,  $J=8.5$  Hz, 3'', 5''-H), 6.09 (1H, br q,  $J=7.5$  Hz, 8-H), 5.92 (1H, br s, 1-H), 4.80 (1H, d,  $J=7.8$  Hz, 1'-H), 4.34 (1H, dd,  $J=12.0$ , 2.2 Hz, 6'''-H<sub>B</sub>), 4.30 (1H, d,  $J=8.1$  Hz, 1'''-H), 4.20 (1H, dd,  $J=12.0$ , 5.6 Hz, 6'''-H<sub>A</sub>), 4.00 (1H, dd,  $J=8.8$ , 4.9 Hz, 5-H), 3.95 (1H, br t,  $J=7.5$  Hz,  $\alpha$ -H<sub>B</sub>), 3.88 (1H, dd,  $J=12.2$ , 1.5 Hz, 6'-H<sub>B</sub>), 3.68 (3H, s, 11-COOCH<sub>3</sub>), 3.68 (2H, m,  $\alpha$ -H<sub>A</sub>, 6'-H<sub>A</sub>), 3.29—3.47 (7H, m, 2', 3', 4', 5'-H, 3'', 4'', 5''-H), 3.19 (1H, dd,  $J=8.8$ , 8.1 Hz, 2''-H), 2.83 (2H, br t,  $J=7.5$  Hz,  $\beta$ -H<sub>2</sub>), 2.75 (1H, dd,  $J=14.4$ , 4.9 Hz, 6-H<sub>B</sub>), 2.49 (1H, dd,  $J=14.4$ , 8.8 Hz, 6-H<sub>A</sub>), 1.72 (3H, dd,  $J=7.1$ , 1.5 Hz, 10-H<sub>3</sub>). The spectral data were identified by those of reported data.<sup>6)</sup>

**(8Z)-Nüzhenide (3)** An amorphous powder,  $[\alpha]_D^{26} -101.1^\circ$  ( $c=1.0$ , MeOH); UV  $\lambda_{max}$  (MeOH) nm (log  $\epsilon$ ): 276 (3.24), 225 (4.10). FAB-MS  $m/z$ : 709 [M+Na]<sup>+</sup>. HR-FAB-MS  $m/z$ : 709.2343 [M+Na]<sup>+</sup> (C<sub>31</sub>H<sub>42</sub>O<sub>17</sub>Na, Calcd for 709.2320). <sup>1</sup>H-NMR (400 MHz, CD<sub>3</sub>OD)  $\delta$ : 7.46 (1H, d,  $J=1.5$  Hz, 3-H), 7.05 (2H, d,  $J=8.5$  Hz, 2'', 6''-H), 6.69 (2H, d,  $J=8.5$  Hz, 3'', 5''-H), 6.24 (1H, s, 1-H), 5.67 (1H, br q,  $J=7.1$  Hz, 8-H), 4.67 (1H, d,  $J=7.8$  Hz, 1'-H), 4.42 (1H, dd,  $J=12.0$ , 2.0 Hz, 6'''-H<sub>B</sub>), 4.29 (1H, d,  $J=7.8$  Hz, 1'''-H), 4.16 (1H, dd,  $J=12.0$ , 5.6 Hz, 6'''-H<sub>A</sub>), 3.96 (1H, dt,  $J=9.5$ , 7.8 Hz,  $\alpha$ -H<sub>B</sub>), 3.90 (1H, dd,  $J=12.0$ , 2.0 Hz, 6'-H<sub>B</sub>), 3.70 (3H, m, 5-H, 6'-H<sub>A</sub>,  $\alpha$ -H<sub>A</sub>), 3.66 (3H, s, 11-COOCH<sub>3</sub>), 3.27—3.45 (6H, m, 3', 4', 5'-H, 3'', 4'', 5''-H), 3.20 (2H, m, 2', 2''-H), 2.93 (1H, dd,  $J=15.7$ , 4.0 Hz, 6-H<sub>B</sub>), 2.84 (2H, br t,  $J=7.8$  Hz,  $\beta$ -H<sub>2</sub>), 2.73 (1H, dd,  $J=15.7$ , 7.8 Hz, 6-H<sub>A</sub>), 1.75 (3H, dd,  $J=7.1$ , 1.7 Hz, 10-H<sub>3</sub>). <sup>13</sup>C-NMR (100 MHz, CD<sub>3</sub>OD): Table 1.

**6'-O- $\alpha$ -D-Glucopyranosylsyringopicroside (4)** An amorphous powder,  $[\alpha]_D^{26} -28.6^\circ$  ( $c=0.2$ , MeOH); UV  $\lambda_{max}$  (MeOH) nm (log  $\epsilon$ ): 276 (3.30), 225 (4.10). FAB-MS  $m/z$ : 679 [M+Na]<sup>+</sup>. HR-FAB-MS  $m/z$ : 679.2196 [M+Na]<sup>+</sup> (C<sub>30</sub>H<sub>40</sub>O<sub>16</sub>Na, Calcd for 679.2214). <sup>1</sup>H-NMR (600 MHz, CD<sub>3</sub>OD)  $\delta$ : 7.44 (1H, d,  $J=1.5$  Hz, 3-H), 7.04 (2H, d,  $J=8.8$  Hz, 2'', 6''-H), 6.71 (2H, d,  $J=8.8$  Hz, 3'', 5''-H), 5.55 (1H, d,  $J=3.7$  Hz, 1-H), 4.83 (1H, d,  $J=3.7$  Hz, 1''-H), 4.70 (1H, d,  $J=8.1$  Hz, 1'-H), 4.26, 4.25 (each 1H, t,  $J=7.0$  Hz,  $\alpha$ -H<sub>2</sub>), 3.90 (1H, dd,  $J=11.4$ , 5.5 Hz, 6'-H<sub>B</sub>), 3.80 (1H, dd,  $J=11.4$ , 2.0 Hz, 6'-H<sub>A</sub>), 3.79 (1H, dd,  $J=10.0$ , 2.0 Hz, 6''-H<sub>B</sub>), 3.65 (1H, t,  $J=9.5$  Hz, 3''-H), 3.64 (1H, dd,  $J=10.0$ , 5.5 Hz, 6''-H<sub>A</sub>), 3.63 (1H, m, 5''-H), 3.53 (1H, ddd,  $J=9.5$ , 5.5, 2.0 Hz, 5'-H), 3.27—3.38 (4H, m, 3', 4'-H, 2'', 4''-H), 3.29 (1H, dd,  $J=8.8$ , 8.1 Hz, 2'-H), 3.29 (1H, m, 5-H), 2.84 (2H, t,  $J=7.0$  Hz,  $\beta$ -H<sub>2</sub>), 2.56 (1H, dd,  $J=19.4$ , 8.4 Hz, 6-H $\beta$ ), 2.43 (1H, dd,  $J=19.4$ , 1.5 Hz, 6-H $\alpha$ ), 2.31 (1H, ddd,  $J=9.5$ , 7.3, 3.7 Hz, 9-H), 2.12 (1H, dq,  $J=9.5$ , 7.3 Hz, 8-H), 1.15 (3H, d,  $J=7.3$  Hz, 10-H<sub>3</sub>). <sup>13</sup>C-NMR (150 MHz, CD<sub>3</sub>OD): Table 2.

**3'-O- $\beta$ -D-Glucopyranosylsyringopicroside (5)** An amorphous powder,  $[\alpha]_D^{26} -88.9^\circ$  ( $c=0.3$ , MeOH); UV  $\lambda_{max}$  (MeOH) nm (log  $\epsilon$ ): 276 (3.38), 224 (4.11). FAB-MS  $m/z$ : 679 [M+Na]<sup>+</sup>. HR-FAB-MS  $m/z$ : 679.2246 [M+Na]<sup>+</sup> (C<sub>30</sub>H<sub>40</sub>O<sub>16</sub>Na, Calcd for 679.2214). <sup>1</sup>H-NMR (600 MHz, CD<sub>3</sub>OD)  $\delta$ : 7.43 (1H, d,  $J=1.5$  Hz, 3-H), 7.04 (2H, d,  $J=8.4$  Hz, 2'', 6''-H), 6.71 (2H, d,  $J=8.4$  Hz, 3'', 5''-H), 5.61 (1H, d,  $J=3.3$  Hz, 1-H), 4.72 (1H, d,  $J=8.1$  Hz, 1'-H), 4.57 (1H, d,  $J=8.1$  Hz, 1''-H), 4.26, 4.25 (each 1H, t,  $J=7.0$  Hz,  $\alpha$ -H<sub>2</sub>), 3.91 (1H, dd,  $J=11.7$ , 2.0 Hz, 6'-H<sub>B</sub>), 3.88 (1H, dd,  $J=12.1$ , 2.2 Hz, 6''-H<sub>B</sub>), 3.67 (1H, dd,  $J=11.7$ , 5.5 Hz, 6''-H<sub>A</sub>), 3.63 (1H, dd,  $J=12.1$ , 6.2 Hz, 6''-H<sub>A</sub>), 3.58 (1H, dd,  $J=8.8$ , 8.4 Hz, 3'-H), 3.21—3.41 (8H, m, 5-H, 2', 4', 5'-H, 2'', 3'', 4'', 5''-H), 2.84 (2H, t,  $J=7.0$  Hz,  $\beta$ -H<sub>2</sub>), 2.56 (1H, dd,  $J=19.1$ , 8.3 Hz, 6-H $\beta$ ), 2.43 (1H, br d,  $J=19.1$  Hz, 6-H $\alpha$ ), 2.32 (1H, ddd,  $J=9.9$ , 7.7, 3.3 Hz, 9-H), 2.11 (1H, br q,  $J=7.0$  Hz, 8-H), 1.14 (3H, d,  $J=7.0$  Hz, 10-H<sub>3</sub>). <sup>13</sup>C-NMR (150 MHz, CD<sub>3</sub>OD): Table 2.

**4'-O- $\beta$ -D-Glucopyranosylsyringopicroside (6)** An amorphous powder,  $[\alpha]_D^{26} -77.2^\circ$  ( $c=0.8$ , MeOH); UV  $\lambda_{max}$  (MeOH) nm (log  $\epsilon$ ): 276 (3.28), 225 (4.10). FAB-MS  $m/z$ : 679 [M+Na]<sup>+</sup>. HR-FAB-MS  $m/z$ : 679.2196 [M+Na]<sup>+</sup> (C<sub>30</sub>H<sub>40</sub>O<sub>16</sub>Na, Calcd for 679.2214). <sup>1</sup>H-NMR (400 MHz, CD<sub>3</sub>OD)  $\delta$ : 7.43 (1H, d,  $J=1.5$  Hz, 3-H), 7.04 (2H, d,  $J=8.5$  Hz, 2'', 6''-H), 6.71 (2H, d,  $J=8.5$  Hz, 3'', 5''-H), 5.58 (1H, d,  $J=3.2$  Hz, 1-H), 4.70 (1H, d,  $J=8.1$  Hz, 1'-H), 4.40 (1H, d,  $J=7.8$  Hz, 1''-H), 4.26, 4.25 (each 1H, t,  $J=6.8$  Hz,  $\alpha$ -H<sub>2</sub>), 3.94 (1H, dd,  $J=12.0$ , 2.3 Hz, 6'-H<sub>B</sub>), 3.88 (1H, dd,  $J=11.8$ , 2.0 Hz, 6''-H<sub>B</sub>), 3.84 (1H, dd,  $J=12.0$ , 4.4 Hz, 6''-H<sub>A</sub>), 3.65 (1H, dd,  $J=11.8$ , 5.5 Hz, 6''-H<sub>A</sub>), 3.55 (1H, m, 4'-H), 3.53 (1H, m, 3'-H), 3.46 (1H, ddd,  $J=9.3$ , 4.4, 2.3 Hz, 5'-H), 3.22—3.38 (6H, m, 5-H, 2'-H, 2'', 3'', 4'', 5''-H), 2.84 (2H, t,  $J=6.8$  Hz,  $\beta$ -H<sub>2</sub>), 2.56 (1H, dd,  $J=19.3$ , 8.3 Hz, 6-H $\beta$ ), 2.43 (1H, dd,  $J=19.3$ , 1.7 Hz, 6-H $\alpha$ ), 2.32 (1H, ddd,  $J=10.1$ , 7.3, 3.2 Hz, 9-H), 2.10 (1H, dq,  $J=10.1$ , 7.1 Hz, 8-H), 1.14 (3H, d,  $J=7.1$  Hz, 10-H<sub>3</sub>). <sup>13</sup>C-NMR (100 MHz, CD<sub>3</sub>OD): Table 2.

**Determination of Absolute Structures of Glucosyl Moieties in 1—6**  
Each of compounds 1—6 (*ca.* 1 mg) was refluxed with 4% HCl for 4 h. The

Table 1. <sup>13</sup>C-NMR Spectral Data for 1, 2 and 3 (100 MHz, CD<sub>3</sub>OD)

(8E)-Ligstroside	1 (8Z)-Ligstroside	2 (8E)-Nüzhenide	3 (8Z)-Nüzhenide
C-1	95.2	93.7	93.7
C-3	155.2	154.2	155.2
C-4	109.5	112.3	109.5
C-5	31.9	33.6	31.8
C-6	41.3	37.8	41.4
C-7	173.2	173.8	173.1
C-8	124.9	126.1	125.0
C-9	130.1	132.2	130.6
C-10	13.6	13.4	13.8
C-11	168.7, 51.9	168.6, 51.8	168.7, 52.0
C-1'	100.9	100.1	100.9
C-2'	74.8	74.7	74.8
C-3'	78.0	78.1	77.98
C-4'	71.5	71.6	71.6
C-5'	78.5	78.4	78.5
C-6'	62.8	62.8	62.8
C- $\alpha$	66.9	66.7	72.3
C- $\beta$	35.2	35.2	36.5
C-1''	130.6	130.1	130.8
C-2''	131.0	131.0	131.0
C-3''	116.3	116.3	116.2
C-4''	157.1	157.1	156.9
C-5''	116.3	116.3	116.2
C-6''	131.0	131.0	131.0
C-1'''	—	—	104.5
C-2'''	—	—	75.0
C-3'''	—	—	78.02
C-4'''	—	—	71.7
C-5'''	—	—	75.2
C-6'''	—	—	65.1

Table 2. <sup>13</sup>C-NMR Spectral Data for 4, 5 and 6 (CD<sub>3</sub>OD)

Syringopicroside	4 (150 MHz)	5 (150 MHz)	6 (100 MHz)
C-1	95.5	96.0	95.6
C-3	153.2	153.3	153.2
C-4	111.3	111.3	111.3
C-5	28.3	28.5	28.3
C-6	43.6	43.7	43.5
C-7	220.7	220.9	220.7
C-8	44.7	44.8	44.7
C-9	46.6	46.6	46.6
C-10	13.7	14.0	13.7
C-11	168.4	168.4	168.4
C-1'	100.3	100.7	100.0
C-2'	74.7	74.6	75.6
C-3'	78.1	78.1	87.5
C-4'	71.6	71.6	80.6
C-5'	78.5	76.8	78.24
C-6'	62.8	68.0	62.7
C-1''	—	100.2	105.2
C-2''	—	73.7	74.1
C-3''	—	75.3	77.9
C-4''	—	71.8	71.6
C-5''	—	73.8	78.16
C-6''	—	62.7	62.7
C- $\alpha$	66.3	66.4	66.4
C- $\beta$	35.4	35.4	35.4
C-1'''	130.2 (C-1'')	130.2	130.2
C-2'''	131.0 (C-2'')	131.0	131.0
C-3'''	116.4 (C-3'')	116.3	116.4
C-4'''	157.2 (C-4'')	157.1	157.1
C-5'''	116.4 (C-5'')	116.3	116.4
C-6'''	131.0 (C-6'')	131.0	131.0

reaction mixture was neutralized with  $\text{Ag}_2\text{O}$ , filtered and excess  $\text{Ag}^+$  of the filtrate was removed with  $\text{H}_2\text{S}$ . The solution was concentrated *in vacuo* and dried to give a glycosyl residue which was subjected to preparation of the corresponding thiazolidine derivative, followed by trimethylsilylation and GLC analysis, according to the reported procedure.<sup>12)</sup> GLC conditions: column, G-column (Kagakuhin Kensa Kyokai, 1.2 mm i.d.  $\times$  40 m); column temp., 240 °C; carrier gas,  $\text{N}_2$  (30 ml/min). D-glucose,  $t_{\text{R}}$  39.4 min (ref.: L-glucose,  $t_{\text{R}}$  41.2 min).

**Acknowledgments** The authors are grateful to Mrs. S. Sato and T. Matsuki of their university for NMR and MS measurements.

#### References and Notes

- Part 10 in the series "Studies on the Constituents of *Syringa* Species," For part 9: Kikuchi M., Yamauchi Y., Sugiyama M., *Annual Report of Tohoku College of Pharmacy*, **36**, 97—104 (1989).
- Kikuchi M., Yamauchi Y., *Annual Report of Tohoku College of Pharmacy*, **33**, 63—68 (1986).
- Kikuchi M., Yamauchi Y., *Yakugaku Zasshi*, **107**, 23—27 (1987).
- Kikuchi M., Yamauchi Y., Tanabe F., *Yakugaku Zasshi*, **107**, 350—354 (1987).
- Kikuchi M., Yamauchi Y., Takahashi Y., Sugiyama M., *Yakugaku Zasshi*, **109**, 366—371 (1989).
- Inouye H., Nishioka T., *Tetrahedron*, **28**, 4231—4237 (1972).
- Asaka Y., Kamikawa T., Kubota T., Sakamoto H., *Chem. Lett.*, **1972**, 141—144.
- Lalonde R. T., Wong C., Tsai A. I-M., *J. Am. Chem. Soc.*, **98**, 3007—3013 (1976).
- (8E)-Ligstroside;  $[\alpha]_{\text{D}}^{26} -184.8^\circ$  ( $c=3.7$ , MeOH) [lit.<sup>7)</sup>  $-110.7^\circ$  ( $c=1.0$ , EtOH), lit.<sup>8)</sup>  $-180.0^\circ$  ( $c=0.23$ , 95% EtOH)].  $^1\text{H-NMR}$  (400 MHz,  $\text{CD}_3\text{OD}$ )  $\delta$ : 7.51 (1H, s, 3-H), 7.05 (2H, d,  $J=8.5$  Hz, 2'', 6''-H), 6.71 (2H, d,  $J=8.5$  Hz, 3'', 5''-H), 6.07 (1H, dq,  $J=7.0$ , 1.0 Hz, 8-H), 5.92 (1H, dd,  $J=1.5$ , 1.0 Hz, 1-H), 4.80 (1H, d,  $J=7.8$  Hz, 1'-H), 4.22, 4.10 (each 1H, dt,  $J=10.7$ , 7.1 Hz,  $\alpha\text{-H}_2$ ), 3.96 (1H, dd,  $J=9.0$ , 4.6 Hz, 5-H), 3.89 (1H, dd,  $J=12.0$ , 2.0 Hz, 6'-H<sub>B</sub>), 3.71 (3H, s, 11-COOCH<sub>3</sub>), 3.67 (1H, dd,  $J=12.0$ , 5.6 Hz, 6'-H<sub>A</sub>), 3.30—3.43 (4H, m, 2', 3', 4', 5'-H), 2.82 (2H, t,  $J=7.1$  Hz,  $\beta\text{-H}_2$ ), 2.70 (1H, dd,  $J=14.1$ , 4.6 Hz, 6-H<sub>B</sub>), 2.43 (1H, dd,  $J=14.1$ , 9.0 Hz, 6-H<sub>A</sub>), 1.64 (3H, dd,  $J=7.1$ , 1.5 Hz, 10-H<sub>3</sub>).
- Asaka Y., Kamikawa T., Tokoroyama T., Kubota T., *Tetrahedron*, **26**, 2365—2370 (1970).
- Syringopicroside;  $[\alpha]_{\text{D}}^{26} -105.3^\circ$  ( $c=0.4$ , MeOH).  $^1\text{H-NMR}$  (400 MHz,  $\text{CD}_3\text{OD}$ )  $\delta$ : 7.44 (1H, d,  $J=1.5$  Hz, 3-H), 7.04 (2H, d,  $J=8.5$  Hz, 2'', 6''-H), 6.71 (2H, d,  $J=8.5$  Hz, 3'', 5''-H), 5.61 (1H, d,  $J=3.4$  Hz, 1-H), 4.67 (1H, d,  $J=8.1$  Hz, 1'-H), 4.25 (2H, brt,  $J=6.8$  Hz,  $\alpha\text{-H}_2$ ), 3.90 (1H, dd,  $J=12.0$ , 2.0 Hz, 6'-H<sub>B</sub>), 3.65 (1H, dd,  $J=12.0$ , 6.1 Hz, 6'-H<sub>A</sub>), 3.14—3.37 (5H, m, 5-H, 2', 3', 4', 5'-H), 2.84 (2H, brt,  $J=6.8$  Hz,  $\beta\text{-H}_2$ ), 2.56 (1H, dd,  $J=19.3$ , 8.3 Hz, 6-H $\beta$ ), 2.43 (1H, dd,  $J=19.3$ , 2.0 Hz, 6-H $\alpha$ ), 2.32 (1H, ddd,  $J=10.2$ , 8.3, 3.4 Hz, 9-H), 2.10 (1H, dq,  $J=8.3$ , 7.1 Hz, 8-H), 1.14 (3H, d,  $J=7.1$  Hz, 10-H<sub>3</sub>).
- Hara S., Okabe H., Mihashi K., *Chem. Pharm. Bull.*, **35**, 501—506 (1987).
- Inouye H., Ueda S., Inoue K., Takeda Y., *Chem. Pharm. Bull.*, **22**, 676—686 (1974).
- Inoue K., Nishioka T., Tanahashi T., Inouye H., *Phytochemistry*, **21**, 2305—2311 (1982).